

Geyser

Faucets by *Ticor*®



GF48-S Stainless Steel Deck Mounted Potfiller

Contents

Prior to Installation	3
Faucet Specifications	4
Part Lists	5
Faucet Installation	6
Replacement Parts	11
Care and Maintenance	11
Troubleshooting	12
Cartridge Replacement	13

Customer Support

TicorSinks.com

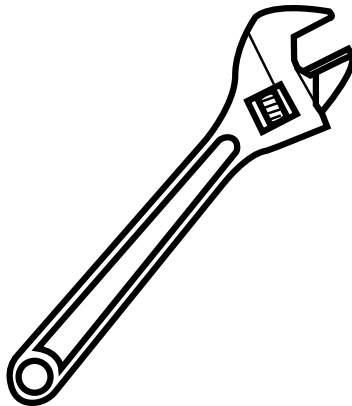
support@ticorsinks.com

1-(503) 455-8336

Prior to Installation:

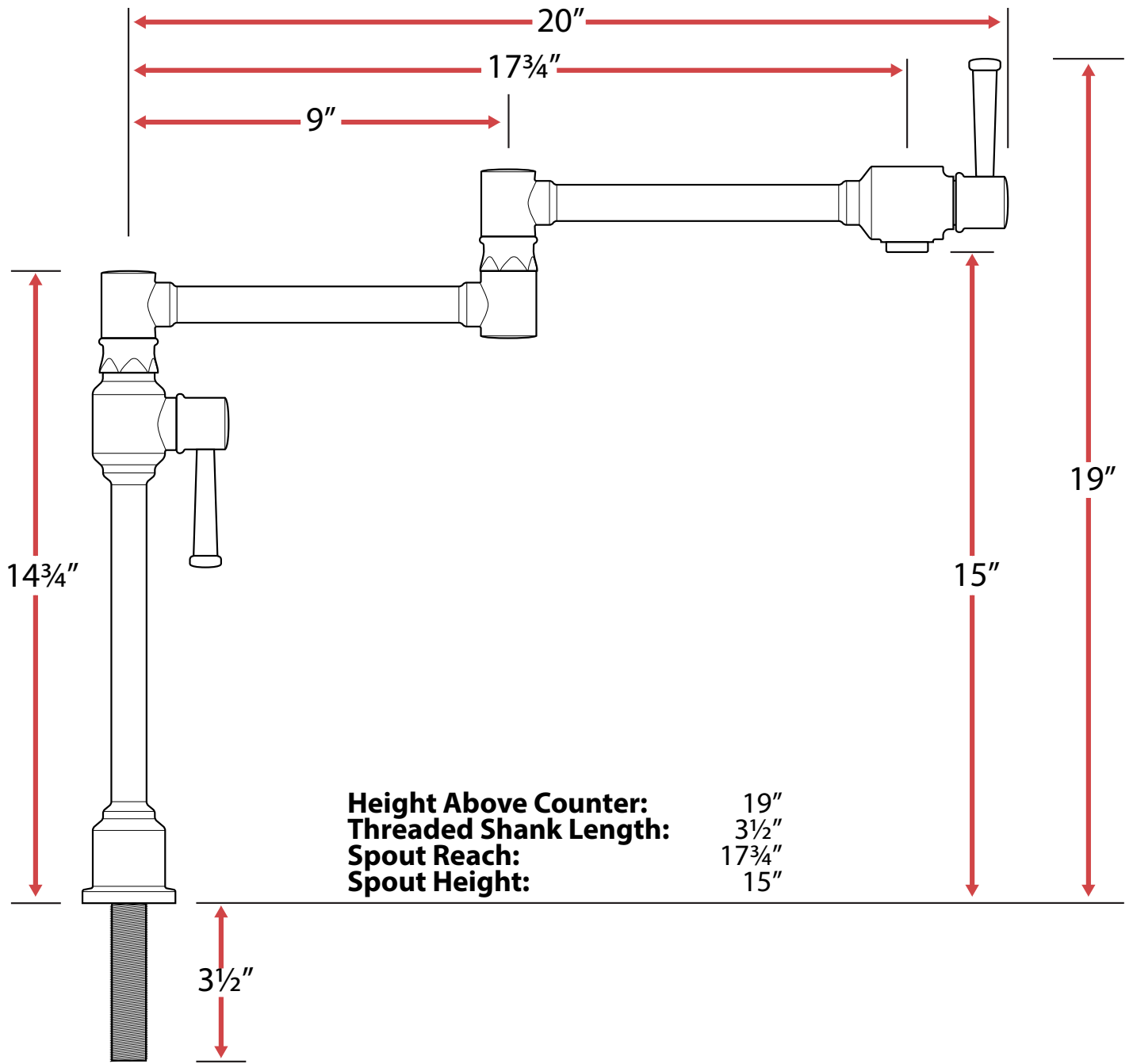
- Make sure you have all the necessary parts and tools.
 - Predrilled hole size requirement: **1" minimum to 1½" maximum.**
 - Max countertop thickness: **2¾"**
 - Single hole installation.
 - Compatible with **¾" O.D. Compression Outlet Valve.**
-
- Asegúrese de tener todas las piezas y herramientas necesarias.
 - Requisito de tamaño de orificio pre-perforado: **1¾" mínimo a 1½" máximo.**
 - Grosor máximo de la encimera: **2"**
 - Instalación de un orificio, o instalación de orificios múltiples con placa de cubierta opcional (parte #).
 - Compatible con **¾" O.D. Válvula de salida de compresión**

Tools You Will Need:

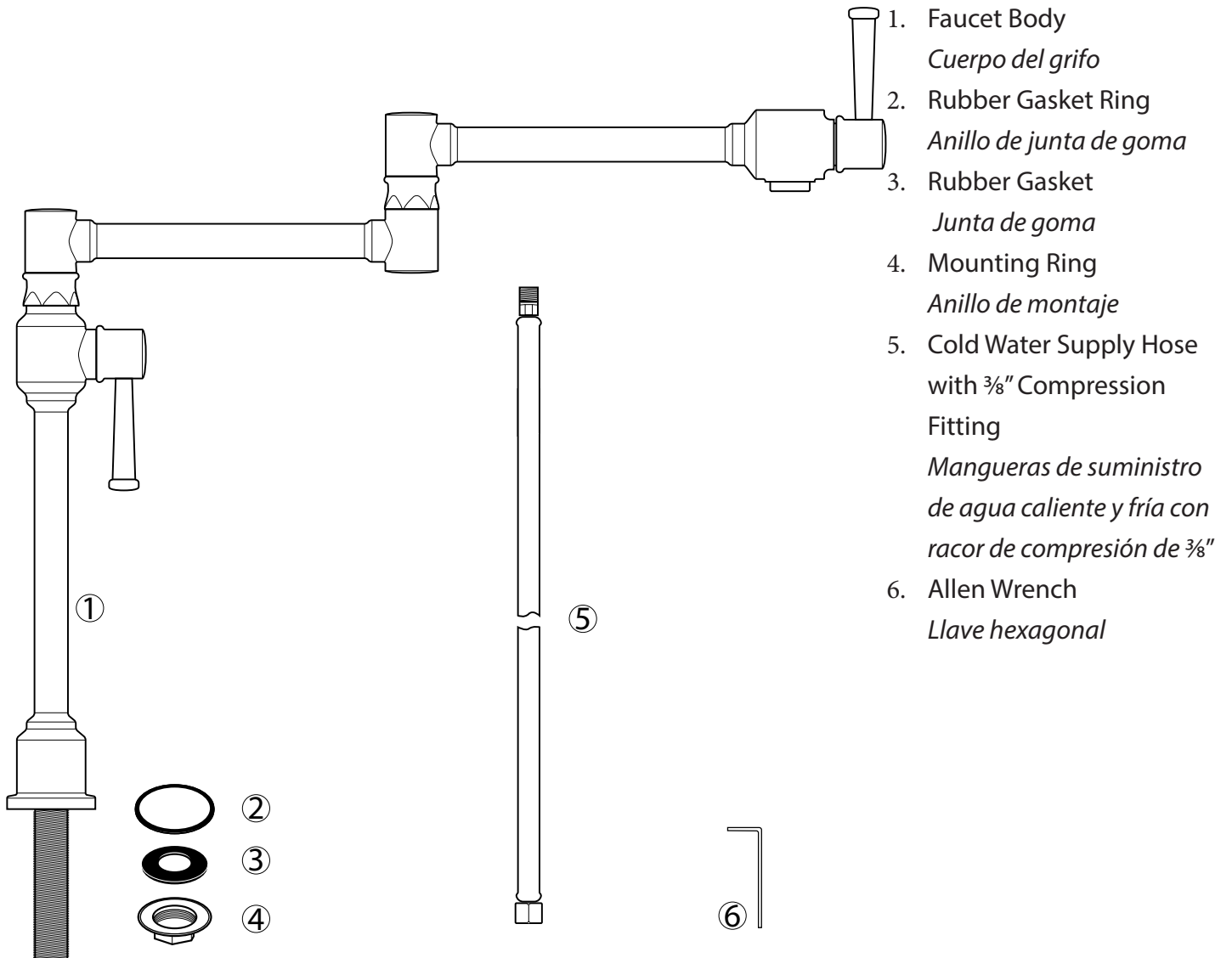


Adjustable Wrench

Faucet Specifications



Parts List

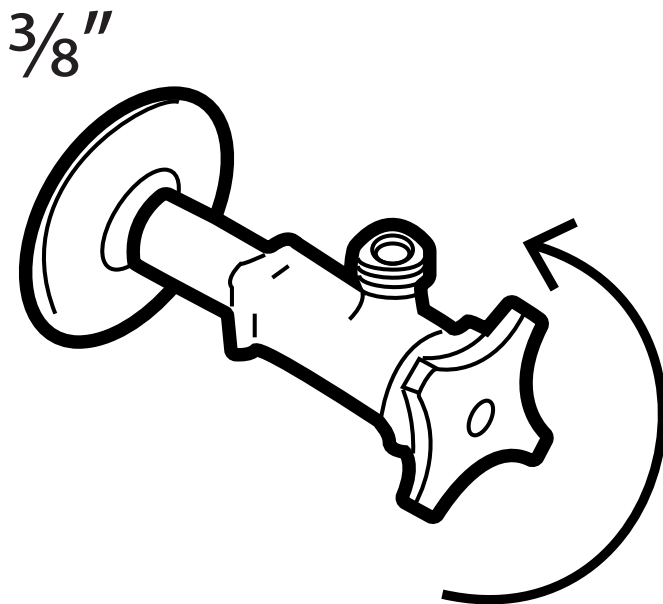


Faucet Installation

Instalación de Grifo

Step 1

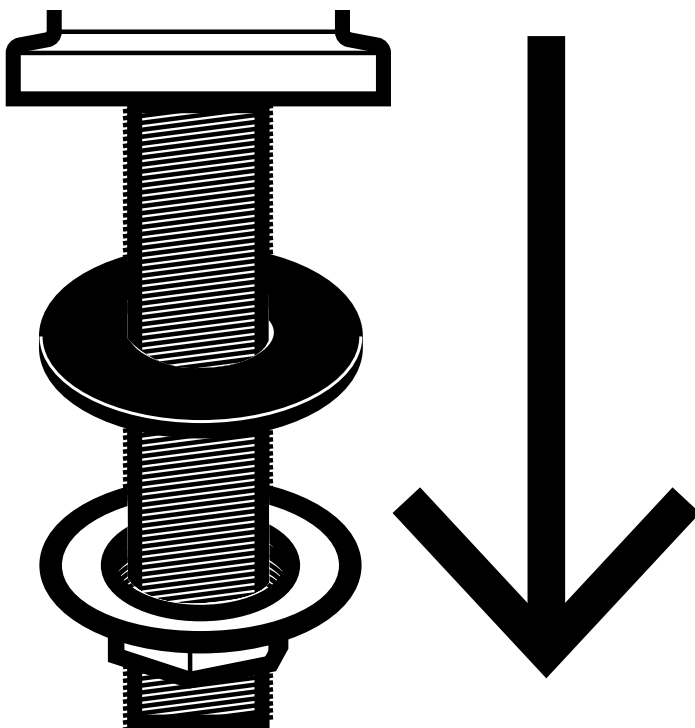
Turn off cold water supply line. If you're replacing a fixture, open the faucet tap to drain any residual pressure in the lines.



Apague la línea de suministro de agua fría. Si está reemplazando un accesorio, abra el grifo del grifo para drenar cualquier presión residual en las líneas.

Step 2

Fully remove mounting ring (4) and rubber gasket (3) from the faucet body. Ensure that rubber gasket ring (2) stays in faucet body.

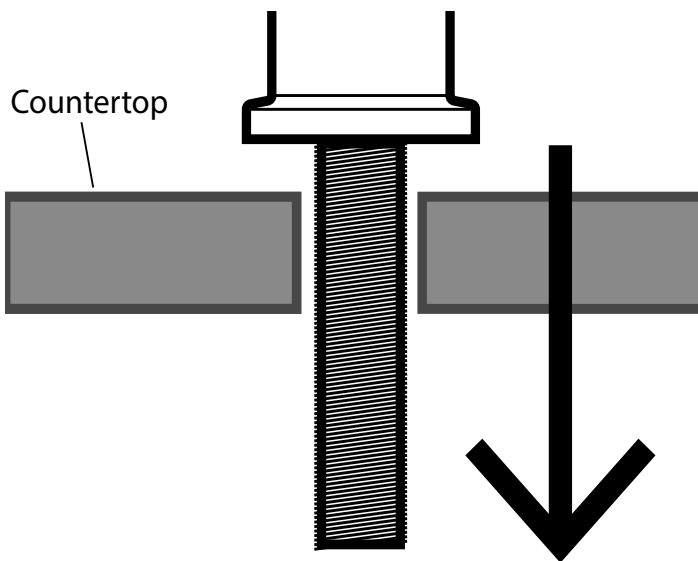


Quite completamente el anillo de montaje (4) y la junta de goma (3) del cuerpo del grifo. Asegúrese de que el anillo de junta de goma (2) permanezca en el cuerpo del grifo.

Faucet Installation *continued*

Step 3

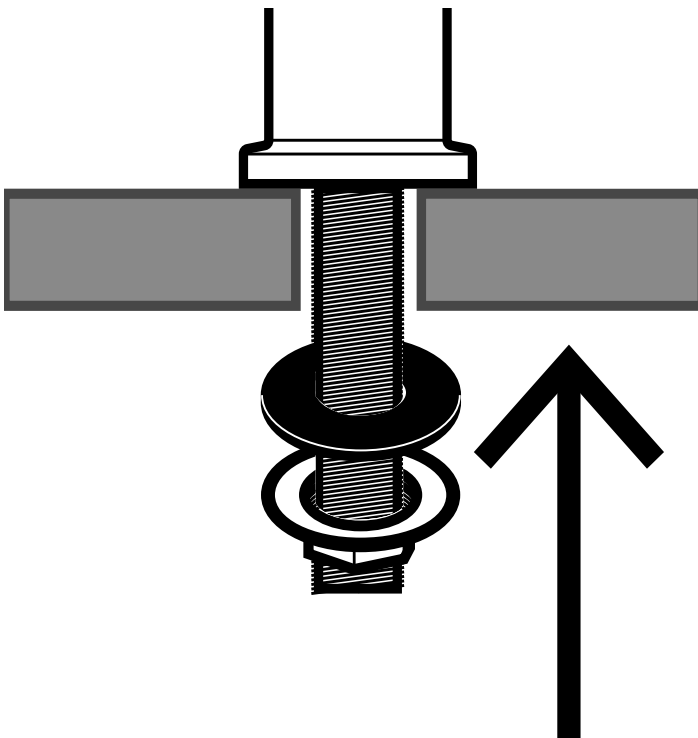
Set the potfiller into the hole. Ensure that the faucet body is rotated correctly for use.



Coloque el potfiller en el orificio. Asegúrese de que el cuerpo del grifo se gira correctamente para su uso.

Step 4

From beneath the countertop, slide rubber washer (3) onto threaded mounting pipe, followed by the metal mounting ring (4).

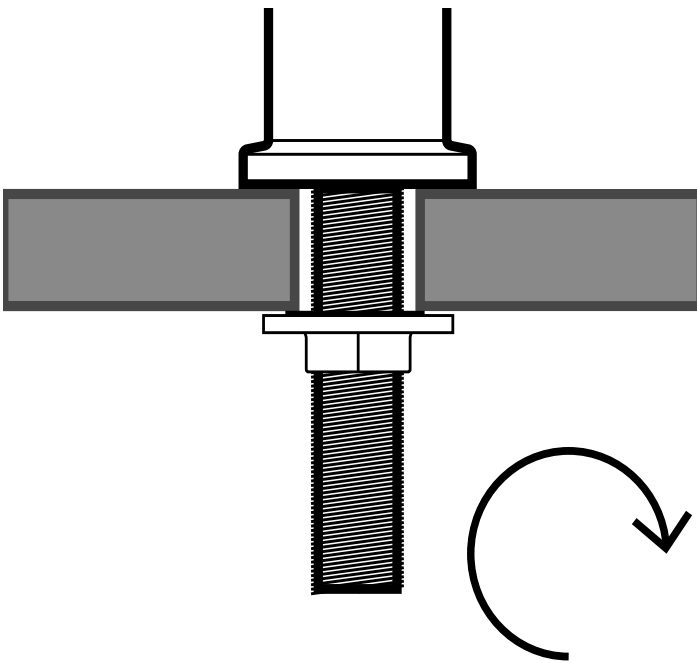


Por debajo de la encimera, deslice la arandela de goma (3) en el tubo de montaje roscado, seguido por el anillo de montaje metálico (4).

Faucet Installation *continued*

Step 5

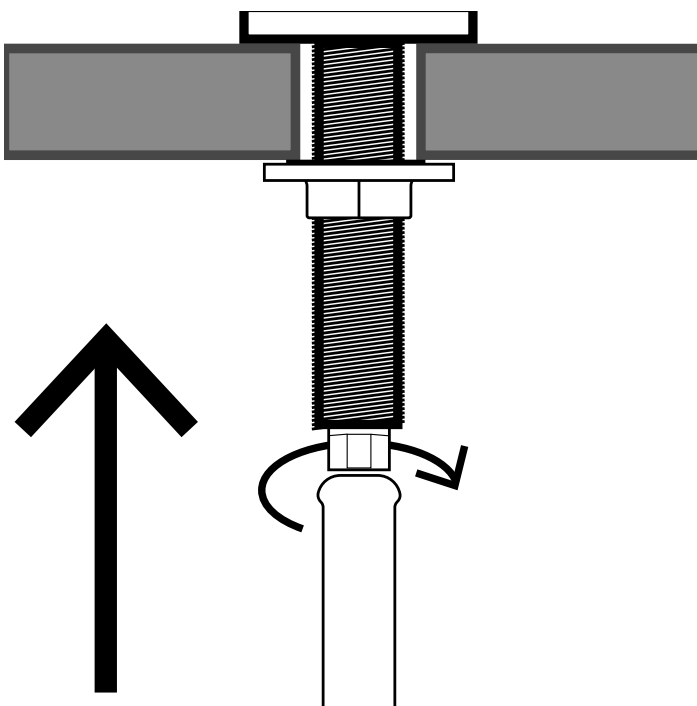
Hold the faucet body in place. Tighten the mounting ring (4) onto the threaded mounting pipe, hand-tighten clockwise until secure.



Sostenga el cuerpo del grifo en su lugar. Apriete el anillo de montaje (4) en el tubo de montaje roscado, apriete a mano en sentido horario hasta que quede seguro.

Step 6

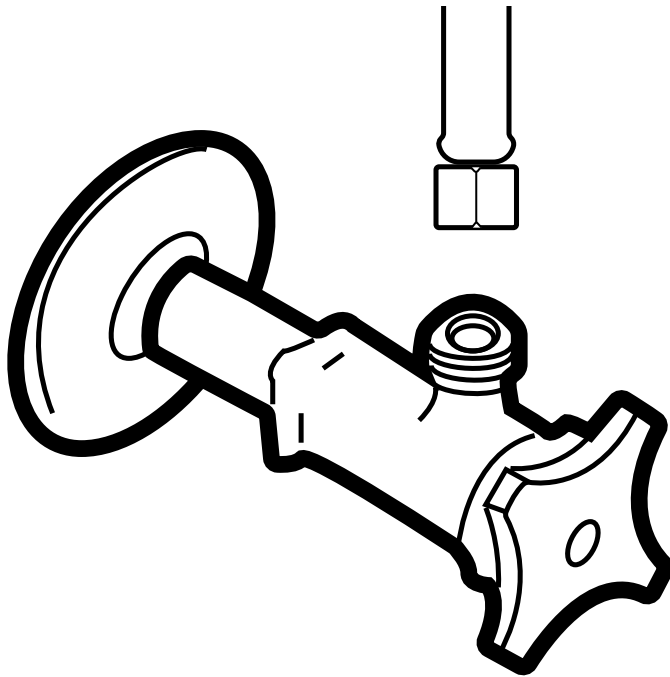
Connect the cold supply hose (5) to the interior threading of the mounting shank. Hand tighten first to prevent cross-threading, then use adjustable wrench to tighten fully.



Conecte la manguera de suministro de frío (5) al roscado interior del vástago de montaje. Apriete a mano primero para evitar el cruce de roscas, luego utilice la llave ajustable para apretar completamente.

Faucet Installation *continued*

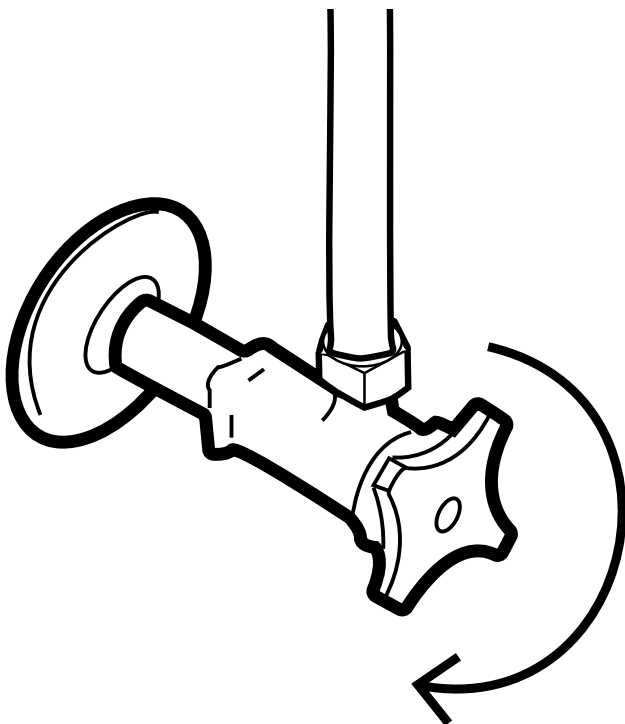
Step 7



Connect and tighten the supply hose (5) to the cold water supply line. After hand tightening to avoid cross-threading, use an adjustable wrench to fully tighten until snug.

Conecte y apriete la manguera de suministro (5) a la línea de suministro de agua fría. Después de apretar a mano para evitar el cruce de roscas, utilice una llave ajustable para apretar completamente hasta que quede ajustada.

Step 8

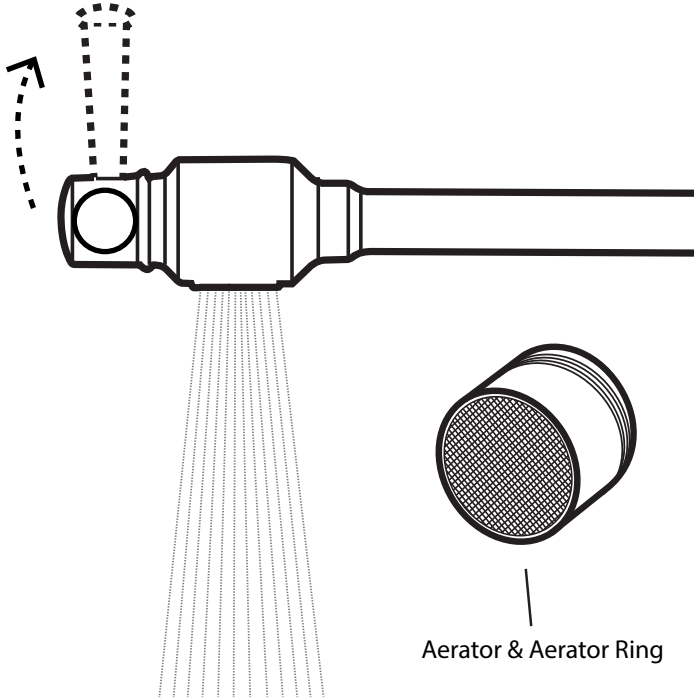


Open water supply line.

Abra la línea de suministro de agua.

Faucet Installation *continued*

Step 9



Remove the aerator, using an adjustable wrench. Remove the washer. Turn the faucet on for 1 minute to flush any debris from the line and faucet. Turn off the faucet and reinstall the aerator. Hand thread it first to prevent cross-threading, then tighten fully with adjustable wrench.

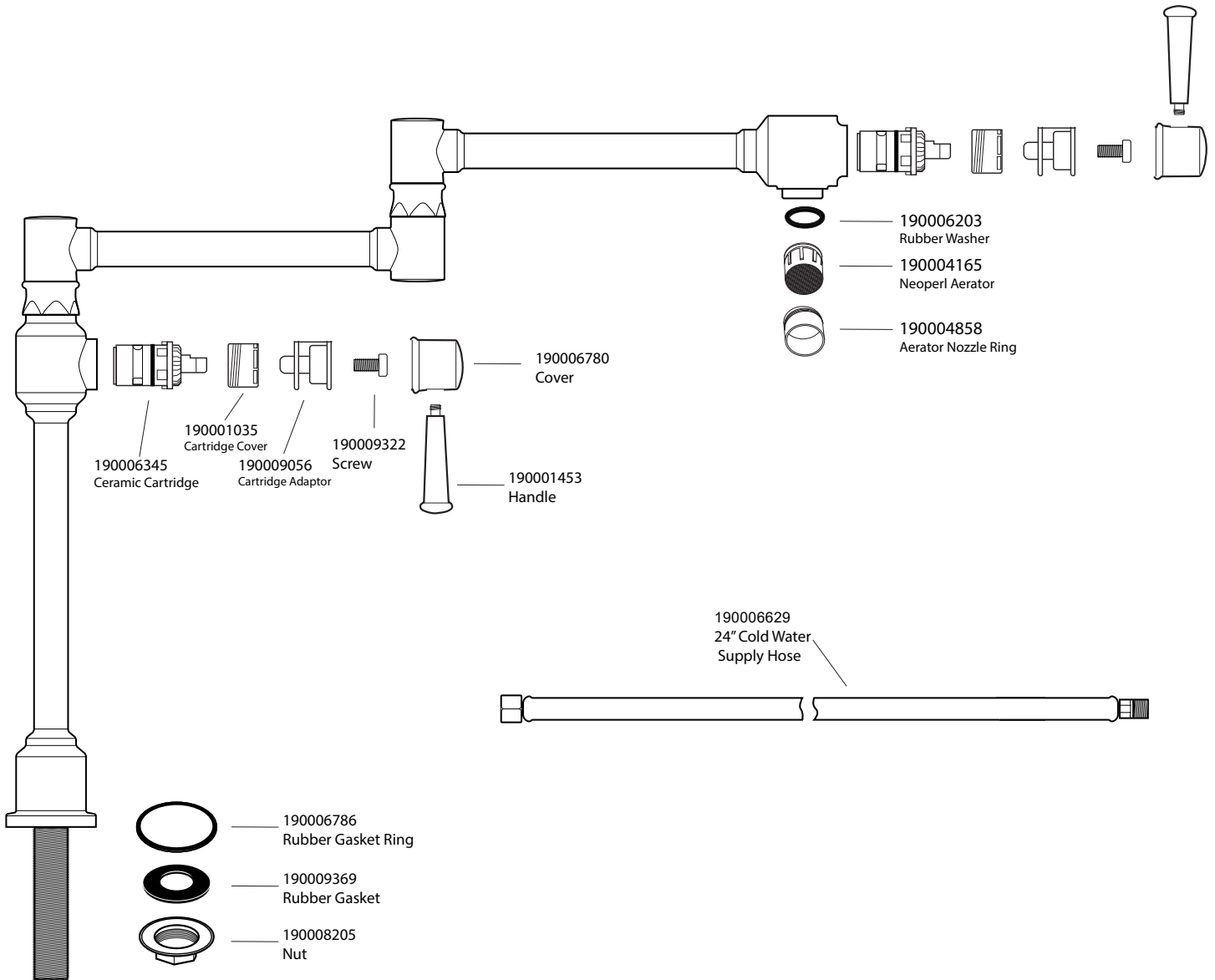
Faucet is ready for use.

Retire el aireador, utilizando una llave ajustable. Quite la lavadora. Encienda el grifo durante 1 minuto para eliminar los residuos de la línea y el grifo. Apague el grifo y vuelva a instalar el aireador. Enrosque a mano primero para evitar el cruce de roscas, luego apriete completamente con una llave ajustable.

El grifo está listo para su uso.

Replacement Parts

Piezas de repuesto



Care and Maintenance

Cuidado y mantenimiento

- To clean, rinse with water and dry with a microfiber cloth.
- Do not use soaps, acids, abrasives, or chemical cleaners.
- To clean the nozzle, simply run your thumb several times across the easy-clean silicone spray holes while the faucet is running.

- Para limpiar, enjuagar con agua y secar con un paño de microfibra.
- No utilice jabones, ácidos, abrasivos o limpiadores químicos.
- Para limpiar la boquilla, simplemente ejecute el pulgar varias veces a través de los agujeros fácil-limpios del aerosol del silicón mientras que el grifo está funcionando.

Troubleshooting

Solución de problemas

In the unlikely event that you encounter problems during installation or during the lifetime of the faucet, try these easy fixes to restore your faucet to full working order.

En el improbable caso de que tenga problemas durante la instalación o durante la vida útil de la llave, pruebe estas soluciones sencillas para restaurar el grifo a su orden de funcionamiento completo.

Symptom	Problem	Solution
Faucet handle is leaking El mango del grifo está goteando	Locking nut is loose, or cartridge needs to be adjusted or replaced La tuerca de bloqueo está floja, o el cartucho necesita ser ajustado o reemplazado	See pages 16-17 to replace or reseal cartridge. Consulte las páginas 16-17 para reemplazar o volver a colocar el cartucho.
Water doesn't turn off completely El agua no se apaga completamente	Cartridge needs to be adjusted or replaced El agua no se apaga completamente	See pages 16-17 to replace or reseal cartridge. Consulte las páginas 16-17 para reemplazar o volver a colocar el cartucho.
Water pressure low Baja presión del agua	Aerator may be clogged or debris is obstructing the water line El aireador puede estar obstruido o los escombros están obstruyendo la línea de agua	Remove aerator and gently tap to remove loose debris. Use a needle to remove any debris you notice lodged in the aerator grid. See Installation Step 13, Page 13. If unresolved, replace or reseal cartridge (pages 16-17.) Retire el aireador y golpee suavemente para eliminar los desechos sueltos. Use una aguja para quitar cualquier escombros que observe alojado en la rejilla del aireador. Consulte Paso 13 de instalación, Página 13. Si no está resuelto, cambie o vuelva a colocar el cartucho (páginas 16-17).

Cartridge Replacement

Reemplazo del cartucho

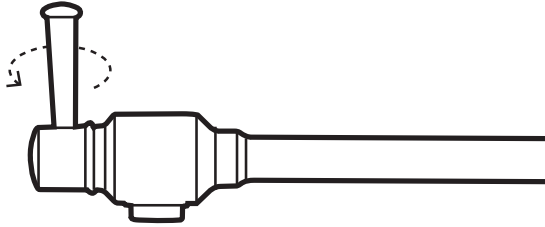
Tools Required: H2.5 Hex Wrench,
Adjustable Wrench, #2 Phillips Screwdriver

Herramientas necesarias: H2.5 llave hexagonal,
Llave ajustable, destornillador Phillips # 2

Step 1

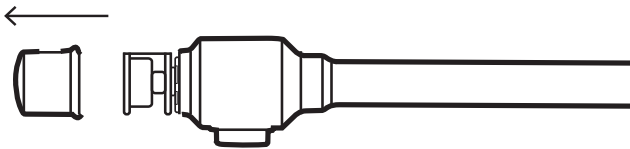
Shut off the water supply line. Loosen and remove the handle by hand.

Remove the endcap.



Apague la línea de suministro de agua. Afloje y quite el mango con la mano.

Retire la tapa.

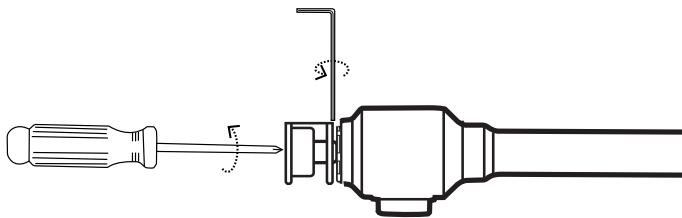


Step 2

Use #2 Phillips screwdriver to remove the screw.
Use H2.5 hex wrench to loosen the set screw.

Remove the cartridge adaptor nut.

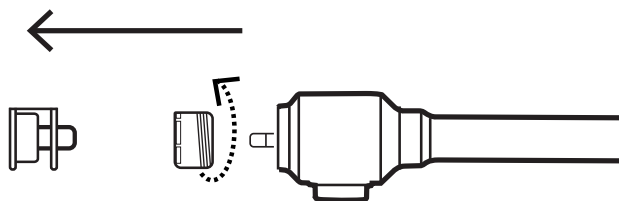
Using the adjustable wrench, remove the locking nut.



Utilice un destornillador Phillips # 2 para quitar el tornillo. Utilice la llave hexagonal H2.5 para aflojar el tornillo de fijación.

Retire la tuerca del adaptador del cartucho.

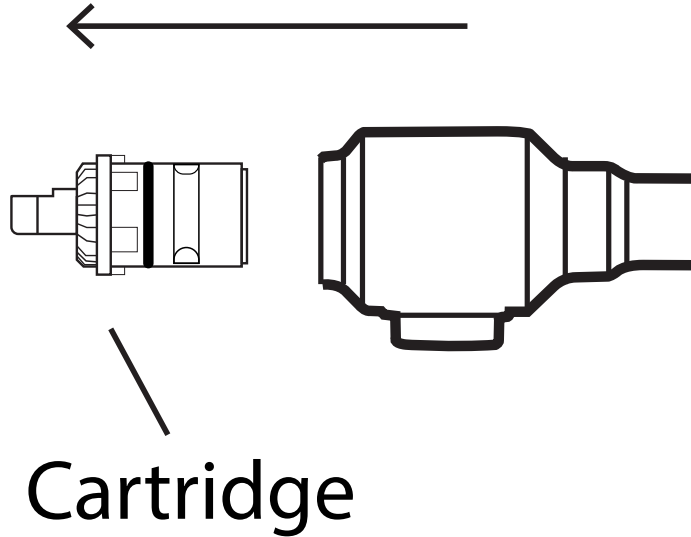
Con la llave ajustable, quite la tuerca de bloqueo.



Cartridge Replacement *continued*

Step 3

Grasp the protruding end of the ceramic cartridge with adjustable wrench or pliers and pull firmly to remove it from the faucet body.



Sujete el extremo sobresaliente del cartucho de cerámica con una llave ajustable o alicates y tire con firmeza para sacarlo del cuerpo del grifo.

Step 4

Before seating the new ceramic cartridge, check that the cartridge is in the off position. Twist the protruding metal end of the cartridge so that the holes in the cartridge body are closed. Seat the cartridge so that the flat of the metal end of the cartridge is upwards. Reverse the first three steps. Fully tighten each element by hand to prevent crossthreading, then by tool to prevent leaking. Tighten the handle by hand only.

Antes de colocar el nuevo cartucho de cerámica, compruebe que el cartucho esté en la posición de apagado. Gire el extremo metálico sobresaliente del cartucho para que los orificios en el cuerpo del cartucho estén cerrados. Asiente el cartucho de modo que el plano del extremo metálico del cartucho esté hacia arriba. Invierta los tres primeros pasos. Apriete completamente cada elemento con la mano para evitar el cruce de roscas, luego con la herramienta para evitar fugas. Apriete el mango con la mano solamente.

